

Rev

Chapter 19

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

- 1 Μετὰ ταῦτα ἤκουσα ὡς φωνὴν μεγάλην ὄχλου πολλοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ,
بعد ان میں نے سنا جیسے آواز بڑی بھڑکی بہت میں اُس آسمان
[G3326](#) [G3778](#) [G0191](#) [G5613](#) [G5456](#) [G3173](#) [G3793](#) [G4183](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3772](#)
- λεγόντων, Ἄλληλουϊά! ἡ σωτηρία καὶ ἡ δόξα καὶ ἡ δύναμις τοῦ
کہتے ہوئے حلویاہ وہ نجات اور وہ جلال اور وہ قوت اُس
[G3004](#) [G0239](#) [G3588](#) [G4991](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1391](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1411](#) [G3588](#)
- Θεοῦ ἡμῶν!
خدا کی ہمارے
[G2316](#) [G1473](#)

بے حاصل کو خدا ہمارے قدرت اور جلال نجات، ہو! تمجید کی اللہ کہا، نے جس سنی آواز سی کی ہجوم بڑے ایک پر آسمان نے میں بعد کے اس

- 2 ὅτι ἀληθινὰ καὶ δίκαια αἶ κρίσεις αὐτοῦ; ὅτι ἔκρινεν τὴν πόρνην
کیونکہ سچے اور راست اُس کے فیصلے اُس کے کیونکہ اُس فیصلہ کیا اُس فاحشہ کا
[G3754](#) [G0228](#) [G2532](#) [G1342](#) [G3588](#) [G2920](#) [G0846](#) [G3754](#) [G2919](#) [G3588](#) [G4204](#)
- τὴν μεγάλην, ἥτις ἔφθειρεν τὴν γῆν ἐν τῇ πορνείᾳ αὐτῆς, καὶ
اُس بڑے جس نے بگاڑی اُس زمین کو سے اپنی حرامکاری اپنی اور
[G3588](#) [G3173](#) [G3748](#) [G5351](#) [G3588](#) [G1093](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4202](#) [G0846](#) [G2532](#)
- ἐξεδίκησεν τὸ αἷμα τῶν δούλων αὐτοῦ, ἐκ χειρὸς αὐτῆς.
بدلہ لیا وہ خون اُن بندوں کا اپنے سے ہاتھ اُس کے
[G1556](#) [G3588](#) [G0129](#) [G3588](#) [G1401](#) [G0846](#) [G1537](#) [G5495](#) [G0846](#)

اپنے سے اُس نے اُس دیا۔ بگاڑ سے زناکاری اپنی کو زمین نے جس بے ٹھہرایا مجرم کو کسبی بڑی اُس نے اُس ہیں۔ راست اور سچی عدالتیں کی اُس کیونکہ
بے لیا لے بدلہ کا غارت و قتل کی خاموں

- 3 καὶ δεύτερον εἶρηκαν, Ἄλληλουϊά! καὶ ὁ καπνὸς αὐτῆς ἀναβαίνει εἰς
اور دوسری بار کہا حلویاہ اور اُس کا دھواں اُس کا اُٹھتا ہے تک
[G2532](#) [G1208](#) [G2046](#) [G0239](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2586](#) [G0846](#) [G0305](#) [G1519](#)
- τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.
اُن ابد اُن الابد
[G3588](#) [G0165](#) [G3588](#) [G0165](#)

بے۔ رہتا چڑھتا تک ابد دھواں کا شہر اس ہو! تمجید کی اللہ اُٹھے، بول دوبارہ وہ اور

- 4 καὶ ἔπεσαν οἱ πρεσβύτεροι οἱ εἴκοσι τέσσαρες, καὶ τὰ τέσσαρα ζῶα,
اور گرے وہ بزرگ وہ بیس چار اور وہ چار جاندار
[G2532](#) [G4098](#) [G3588](#) [G4245](#) [G3588](#) [G1501](#) [G5064](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5064](#) [G2226](#)
- καὶ προσεκύνησαν τῷ Θεῷ, τῷ καθήμενῷ ἐπὶ τῷ θρόνῳ, λέγοντες,
اور سجدہ کیا اُس خدا کو اُس بیٹھے ہوئے پر اُس تخت اُس کے کہتے ہوئے
[G2532](#) [G4352](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G2521](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2362](#) [G3004](#)
- Ἄμην, Ἄλληλουϊά!
آمین حلویاہ
[G0281](#) [G0239](#)

ہو۔ تمجید کی اللہ آمین، کہا، نے انہوں کیا۔ سجدہ کو اللہ بیٹھے پر تخت کر گر نے جانداروں چار اور بزرگوں چوبیس

5 καὶ φωνὴ ἀπὸ τοῦ θρόνου ἐξῆλθεν, λέγουσα, Αἰνεῖτε τῷ Θεῷ ἡμῶν,
اور آواز سے اُس تخت نکلی کہتی-ہوئی حمد-کرو اُس خدا-کی ہمارے
[G2532](#) [G5456](#) [G0575](#) [G3588](#) [G2362](#) [G1831](#) [G3004](#) [G0134](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1473](#)

πάντες οἱ δοῦλοι αὐτοῦ, «καὶ» οἱ φοβούμενοι αὐτόν, οἱ μικροὶ καὶ
سب اے بندو اُس-کے اور اے ڈرنے-والو اُس-سے اے چھوٹو اور
[G3956](#) [G3588](#) [G1401](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5399](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3398](#) [G2532](#)

οἱ μεγάλοι!
اے بڑو
[G3588](#) [G3173](#)

یا ہو بڑے خواہ والو، ماننے خوف کا اُس اے کرو۔ تمجید کی خدا ہمارے خادمو، تمام کے اُس اے کہا، نے اُس دی۔ سنائی آواز ایک سے طرف کی تخت پھر کرو۔ ستائش کی اُس چھوٹے

6 Καὶ ἤκουσα ὡς φωνὴν ὄχλου πολλοῦ, καὶ ὡς φωνὴν ὑδάτων πολλῶν,
اور میں-نے-سنا جیسے آواز بہت بہت اور جیسے آواز پانیوں-کی بہت
[G2532](#) [G0191](#) [G5613](#) [G5456](#) [G3793](#) [G4183](#) [G2532](#) [G5613](#) [G5456](#) [G5204](#) [G4183](#)

καὶ ὡς φωνὴν βροντῶν ἰσχυρῶν, λεγόντων, Ἀλληλουϊά, ὅτι ἐβασίλευσεν
اور جیسے آواز گرجوں-کی زوردار کہتے-ہوئے حللویاہ کیونکہ بادشاہی-کرتا-ہے
[G2532](#) [G5613](#) [G5456](#) [G1027](#) [G2478](#) [G3004](#) [G0239](#) [G3754](#) [G0936](#)

Κύριος ὁ Θεός ἡμῶν ὁ Παντοκράτωρ.
خداوند وہ خدا ہمارا وہ قادرمطلق
[G2962](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1473](#) [G3588](#) [G3841](#)

ہوا! تمجید کی اللہ کہا، نے لوگوں ان تھی۔ مانند کی کڑک کی بادلوں گرجتے اور شور کے آبشار بڑی جو سنی، آواز سی کی بجوم بڑے ایک نے میں پھر ہے۔ گیا ہو نشین تخت خدا مطلق قادر رب ہمارا کیونکہ

7 χαίρωμεν καὶ ἀγαλλιωμέν, καὶ δώσομεν τὴν δόξαν αὐτῷ; ὅτι ἦλθεν ὁ
خوش-ہوں اور نہایت-خوش-ہوں اور دیں اُسے جلال اُسے کیونکہ وہ آئی
[G5463](#) [G2532](#) [G0021](#) [G2532](#) [G1325](#) [G3588](#) [G1391](#) [G0846](#) [G3754](#) [G2064](#) [G3588](#)

γάμος τοῦ Ἄρνιου, καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἠτοίμασεν ἑαυτήν.
شادی اُس بڑے-کی اور اُس-کی بیوی اُس-کی تیار-کیا اپنے-آپ-کو
[G1062](#) [G3588](#) [G0721](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1135](#) [G0846](#) [G2090](#) [G1438](#)

ہے، لیا کر تیار کو آپ اپنے نے ڈھن کی اُس ہے۔ گیا آ وقت کا شادی کی لیے کیونکہ دیں، جلال اُسے اور منائیں خوشی ہوں، مسرور ہم آؤ،

8 καὶ ἐδόθη αὐτῇ ἵνα περιβάληται βύσσινον, λαμπρὸν; καθαρὸν τὸ γὰρ
اور دیا-گیا اُسے تاکہ پہنے کتان چمکدار صاف وہ کیونکہ
[G2532](#) [G1325](#) [G0846](#) [G2443](#) [G4016](#) [G1039](#) [G2986](#) [G2513](#) [G3588](#) [G1063](#)

βύσσινον, τὰ δικαιώματα τῶν ἁγίων ἐστίν.
کتان وہ راست-کام اُن ہیں مقدسوں-کے
[G1039](#) [G3588](#) [G1345](#) [G3588](#) [G0040](#) [G1510](#)

ہیں۔ (کام راست کے مقدسین مراد سے کتان) باریک گیا۔ دیا دے لباس صاف پاک اور چمکتا کا کتان باریک لٹے کے پہننے اُسے اور

9 Καὶ λέγει μοι, Γράψον, Μακάριοι οἱ εἰς τὸ δεῖπνον τοῦ γάμου τοῦ
اور مجھے کہتا-ہے لکھ مبارک وہ لیے اُس ضیافت اُس شادی-کی اُس
[G2532](#) [G3004](#) [G1473](#) [G1125](#) [G3107](#) [G3588](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1173](#) [G3588](#) [G1062](#) [G3588](#)

Ἄρνιου κεκλημένοι. καὶ λέγει μοι, Οὗτοι οἱ λόγοι ἀληθινοὶ τοῦ Θεοῦ
بڑے-کی بلانے-ہوئے اور مجھے کہتا-ہے یہ وہ باتیں سچی اُس خدا-کی
[G0721](#) [G2564](#) [G2532](#) [G3004](#) [G1473](#) [G3778](#) [G3588](#) [G3056](#) [G0228](#) [G3588](#) [G2316](#)

εἰσιν.
ہیں
[G1510](#)

الفاظ سچے کے اللہ کے لیے کہا، مزید نے اُس ہے۔ گئی مل دعوت لئے کے ضیافت کی شادی کی لیلے جنہیں وہ ہیں مبارک لکھ، کہا، سے مجھ نے فرشتے پھر ہیں۔

- 10 καὶ ἔπεσα ἔμπροσθεν τῶν ποδῶν αὐτοῦ προσκυνῆσαι αὐτῷ. καὶ λέγει
 اور گرا آگے اُن پاؤں اُس کے سجدہ کرنے اُسے اور کہتا ہے
[G2532](#) [G4098](#) [G1715](#) [G3588](#) [G4228](#) [G0846](#) [G4352](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3004](#)
- μοι, Ὅρα μή. σύνδουλός σου εἰμι, καὶ τῶν ἀδελφῶν σου, τῶν ἐχόντων
 مجھے دیکھ نہ ہم خدمت تیرا ہوں اور اُن بھائیوں تیرے اُن رکھنے والوں
[G1473](#) [G3708](#) [G3361](#) [G4889](#) [G4771](#) [G1510](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0080](#) [G4771](#) [G3588](#) [G2192](#)
- τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ. τῷ Θεῷ προσκύνησον; ἡ γὰρ μαρτυρία Ἰησοῦ
 وہ گواہی یسوع کی اُس خدا کو سجدہ کر وہ کیونکہ گواہی یسوع کی
[G3588](#) [G3141](#) [G2424](#) [G3588](#) [G2316](#) [G4352](#) [G3588](#) [G1063](#) [G3141](#) [G2424](#)
- ἐστὶν τὸ πνεῦμα τῆς προφητείας.
 ہے وہ روح اُس نبوت کی
[G1510](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3588](#) [G4394](#)

خدمت ہم کا بھائیوں اُن تیرے اور تیرا بھی میں کر! مت ایسا کہا، سے مجھ نے اُس لیکن گیا۔ گر میں پاؤں کے اُس لئے کے کرنے سجدہ اُسے میں پر اِس ہے۔ کرتا میں روح کی نبوت یہ وہ ہے دیتا گواہی میں بارے کے عیسیٰ جو کیونکہ کر۔ سجدہ کو اللہ صرف ہیں۔ قائم پر دینے گواہی کی عیسیٰ جو ہوں

- 11 Καὶ εἶδον τὸν οὐρανὸν ἠνεωγμένον, καὶ ἰδοὺ, ἵππος λευκός, καὶ ὁ
 اور میں نے دیکھا وہ آسمان کھلا ہوا اور دیکھو گھوڑا سفید اور وہ
[G2532](#) [G3708](#) [G3588](#) [G3772](#) [G0455](#) [G2532](#) [G3708](#) [G2462](#) [G3022](#) [G2532](#) [G3588](#)
- καθήμενος ἐπ’ αὐτὸν, καλούμενος Πιστὸς καὶ Ἀληθινός, καὶ ἐν δικαιοσύνῃ
 سوار پر اُس کہلاتا ہے وفادار اور سچا اور سے راستبازی
[G2521](#) [G1909](#) [G0846](#) [G2564](#) [G4103](#) [G2532](#) [G0228](#) [G2532](#) [G1722](#) [G1343](#)
- κρίνει καὶ πολέμῃ.
 فیصلہ کرتا ہے اور جنگ کرتا ہے
[G2919](#) [G2532](#) [G4170](#)

ہے۔ کرتا جنگ اور عدالت سے انصاف وہ کیونکہ ہے، سچا اور وفادار نام کا سوار کے جس آیا نظر گھوڑا سفید ایک دیکھا۔ کھلا کو آسمان نے میں پھر

- 12 οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ [ὡς] φλόξ πυρός, καὶ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν
 اُس کی آنکھیں اُس کی جیسے شعلہ آگ کا اور اور اُس سر
[G3588](#) [G1161](#) [G3788](#) [G0846](#) [G5613](#) [G5395](#) [G4442](#) [G2532](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2776](#)
- αὐτοῦ διαδήματα πολλά, ἔχων ὄνομα γεγραμμένον, ὃ οὐδεὶς οἶδεν, εἰ
 اُس کے تاج بہت رکھتا ہوا نام لکھا ہوا جو کوئی نہیں جانتا مگر
[G0846](#) [G1238](#) [G4183](#) [G2192](#) [G3686](#) [G1125](#) [G3739](#) [G3762](#) [G1492](#) [G1487](#)
- μὴ αὐτός,
 وہی نہیں
[G3361](#) [G0846](#)

جانتا نہیں اُسے اور کوئی ہے، جانتا وہی صرف جسے ہے لکھا نام ایک پر اُس ہیں۔ تاج سے بہت پر سر کے اُس اور ہیں مانند کی شعلے بھڑکتے آنکھیں کی اُس

- 13 καὶ περιβεβλημένος ἱμάτιον βεβαμμένον αἵματι; καὶ κέκληται τὸ ὄνομα
 اور پہنا ہوا پوشاک ڈبویا ہوا خون میں اور اور بلایا گیا اُس کا نام
[G2532](#) [G4016](#) [G2440](#) [G0911](#) [G0129](#) [G2532](#) [G2564](#) [G3588](#) [G3686](#)
- αὐτοῦ, Ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ.
 اُس کا وہ کلام اُس خدا کا
[G0846](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3588](#) [G2316](#)

ہے۔ کلام کا اللہ نام کا اُس تھا۔ گیا ڈبویا میں خون جسے تھا ملبس سے لباس ایک وہ

14 καὶ τὰ στρατεύματα τὰ ἐν τῷ οὐρανῷ ἠκολούθει αὐτῷ ἐφ' ἵπποις
 اور وہ لشکر جو میں اُس آسمان پیروی کرتا تھا اُس کی پر اُس گھوڑوں
[G2532](#) [G3588](#) [G4753](#) [G3588](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3772](#) [G0190](#) [G0846](#) [G1909](#) [G2462](#)

λευκοῖς, ἐνδεδυμένοι βύσσινον, λευκὸν καθαρὸν.
 سفید ہوئے ہوئے کتان سفید صاف
[G3022](#) [G1746](#) [G1039](#) [G3022](#) [G2513](#)

تھے۔ ہوئے پہنے کپڑے صاف پاک اور چمکتے کے کتان باریک اور تھے سوار پر گھوڑوں سفید سب تھیں۔ ربی چل پیچھے پیچھے کے اُس فوجیں کی آسمان

15 καὶ ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ἐκπορεύεται ῥομφαία ὀξεῖα, ἵνα ἐν αὐτῇ
 اور سے اُس منہ اُس کے نکلتی ہے تلوار تیز تاکہ اُس سے اُس
[G2532](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4750](#) [G0846](#) [G1607](#) [G4501](#) [G3691](#) [G2443](#) [G1722](#) [G0846](#)

πατάξῃ τὰ ἔθνη; καὶ αὐτὸς ποιμανεῖ αὐτοὺς ἐν ῥάβδῳ σιδηρᾷ; καὶ
 مارے وہ قوموں کو اور وہ چرائے گا انہیں سے لٹھی اور لوہے کی اور
[G3960](#) [G3588](#) [G1484](#) [G2532](#) [G0846](#) [G4165](#) [G0846](#) [G1722](#) [G4464](#) [G4603](#) [G2532](#)

αὐτὸς πατεῖ τὴν ληνὸν τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς ὀργῆς τοῦ Θεοῦ
 وہ روندتا ہے وہ حوض اُس کے اُس غضب کے اُس قہر کے اُس خدا کے
[G0846](#) [G3961](#) [G3588](#) [G3025](#) [G3588](#) [G3631](#) [G3588](#) [G2372](#) [G3588](#) [G3709](#) [G3588](#) [G2316](#)

τοῦ Παντοκράτορος.
 اُس قادر مطلق
[G3588](#) [G3841](#)

نکالنے رس کا انگور وہ باں، گا۔ کرے حکومت پر اُن سے عصا شاہی کے لوہے وہ گا۔ دے مار کو قوموں وہ سے جس ہے نکلتی تلوار تیز ایک سے منہ کے اُس غضب۔ سخت کا مطلق قادر اللہ ہے؟ کیا حوض یہ گا۔ ڈالے کچل انہیں میں حوض کے

16 καὶ ἔχει ἐπὶ τὸ ἱμάτιον καὶ ἐπὶ τὸν μηρὸν αὐτοῦ, ὄνομα
 اور رکھتا ہے پر اُس پوشاک اور پر اُس ران اُس کی نام
[G2532](#) [G2192](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2440](#) [G2532](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3382](#) [G0846](#) [G3686](#)

γεγραμμένον, ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΒΑΣΙΛΕΩΝ ΚΑΙ ΚΥΡΙΟΣ ΚΥΡΙΩΝ.
 لکھا ہوا بادشاہ بادشاہوں کا اور خداوند خداوندوں کا
[G1125](#) [G0935](#) [G0935](#) [G2532](#) [G2962](#) [G2962](#)

رب۔ [] کا ربوں اور بادشاہ کا [] بادشاہوں ہے، لکھا نام یہ پر ران اور لباس کے اُس

17 Καὶ εἶδον ἓνα ἄγγελον ἑστῶτα ἐν τῷ ἡλίῳ; καὶ ἔκραξεν ἐν
 اور میں نے دیکھا ایک فرشتہ کھڑا ہوا میں اُس سورج اور پکارا سے
[G2532](#) [G3708](#) [G1520](#) [G0032](#) [G2476](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2246](#) [G2532](#) [G2896](#) [G1722](#)

φωνῇ μεγάλῃ, λέγων πᾶσιν τοῖς ὀρνέοις τοῖς πετομένοις ἐν μεσουρανήματι,
 آواز بڑی کہتا ہوا سب پرندوں سے اُن پرندوں سے اُن میں اڑنے والوں سے اُس آسمان کے بیچ
[G5456](#) [G3173](#) [G3004](#) [G3956](#) [G3588](#) [G3732](#) [G3588](#) [G4072](#) [G1722](#) [G3321](#)

Δεῦτε συνάχθητε εἰς τὸ δεῖπνον τὸ μέγα τοῦ Θεοῦ,
 آؤ جمع ہو لیے اُس ضیافت اُس بڑی اُس خدا کی
[G1205](#) [G4863](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1173](#) [G3588](#) [G3173](#) [G3588](#) [G2316](#)

بڑی کی اللہ [] آؤ، کہا، تھے رہے منڈلا پر سر میرے جو سے پرندوں تمام اُن کر پکار سے آواز اونچی نے اُس دیکھا۔ کھڑا پر سورج فرشتہ ایک نے میں پھر جاؤ۔ ہو جمع لئے کے ضیافت

- 18 ἵνα φάγητε σάρκας βασιλέων, καὶ σάρκας χιλιάρχων, καὶ σάρκας ἰσχυρῶν,
 تاکہ کھاؤ گوشت بادشاہوں-کا اور گوشت سرداروں-کا اور گوشت زورداروں-کا
[G2443](#) [G5315](#) [G4561](#) [G0935](#) [G2532](#) [G4561](#) [G5506](#) [G2532](#) [G4561](#) [G2478](#)
- καὶ σάρκας ἵππων, καὶ τῶν καθήμενων ἐπ’ αὐτῶν, καὶ σάρκας πάντων,
 اور گوشت گھوڑوں-کا اور ان سواروں-کا پر ان اور گوشت سب-کا
[G2532](#) [G4561](#) [G2462](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2521](#) [G1909](#) [G0846](#) [G2532](#) [G4561](#) [G3956](#)
- ἐλευθέρων τε καὶ δούλων, καὶ μικρῶν καὶ μεγάλων.
 آزادوں-کا اور اور اور غلاموں-کا اور چھوٹوں-کا اور بڑوں-کا
[G1658](#) [G5037](#) [G2532](#) [G1401](#) [G2532](#) [G3398](#) [G2532](#) [G3173](#)

بوں چھوٹے غلام، یا بوں آزاد خواہ گوشت، کا لوگوں تمام ہاں گے، کھاؤ گوشت کا سواروں کے ان اور گھوڑوں افسروں، بڑے بڑے جرنیلوں، بادشاہوں، تم پھر بڑے۔

- 19 Καὶ εἶδον τὸ θηρίον, καὶ τοὺς βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ τὰ
 اور میں-نے-دیکھا وہ وہ حیوان اور وہ بادشاہ اُس زمین-کے اور ان-کے
[G2532](#) [G3708](#) [G3588](#) [G2342](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0935](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G3588](#)
- στρατεύματα αὐτῶν, συνηγμένα ποιῆσαι τὸν πόλεμον μετὰ τοῦ καθήμενου ἐπὶ
 لشکر ان-کے جمع-ہوئے کرنے-کو وہ جنگ اُس ساتھ اس سوار-کے پر
[G4753](#) [G0846](#) [G4863](#) [G4160](#) [G3588](#) [G4171](#) [G3326](#) [G3588](#) [G2521](#) [G1909](#)
- τοῦ ἵππου, καὶ μετὰ τοῦ στρατεύματος αὐτοῦ.
 اُس گھوڑے اور اس ساتھ اس لشکر-کے اُس-کے
[G3588](#) [G2462](#) [G2532](#) [G3326](#) [G3588](#) [G4753](#) [G0846](#)

ہوئے جمع لئے کے کرنے جنگ سے فوج کی اُس اور سوار نامی کلام کا اللہ پر گھوڑے وہ دیکھا۔ سمیت فوجوں کی ان کو بادشاہوں اور حیوان نے مہیں پھر تھے۔

- 20 καὶ ἐπιάσθη τὸ θηρίον, καὶ μετ’ αὐτοῦ ὁ ψευδοπροφήτης, ὁ
 اور پکڑا-گیا وہ وہ حیوان اور اس-کے ساتھ وہ جھوٹا-نبی جو
[G2532](#) [G4084](#) [G3588](#) [G2342](#) [G2532](#) [G3326](#) [G0846](#) [G3588](#) [G5578](#) [G3588](#)
- ποιήσας τὰ σημεῖα ἐνώπιον αὐτοῦ, ἐν οἷς ἐπλάνησεν τοὺς λαβόντας
 کیا-تھا وہ نشانیاں سامنے اس-کے سے جن-سے گمراہ-کیا ان لینے-والوں-کو
[G4160](#) [G3588](#) [G4592](#) [G1799](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3739](#) [G4105](#) [G3588](#) [G2983](#)
- τὸ χάραγμα τοῦ θηρίου, καὶ τοὺς προσκυνοῦντας τῇ εἰκόνι αὐτοῦ.
 وہ نشان اُس حیوان-کا اور ان سجدہ-کرنے-والوں-کو اُس تصویر-کو اُس-کی
[G3588](#) [G5480](#) [G3588](#) [G2342](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4352](#) [G3588](#) [G1504](#) [G0846](#)
- ζῶντες ἐβλήθησαν οἱ δύο εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρὸς, τῆς καιομένης
 زندہ ڈالے-گئے یہ دونوں میں اُس جھیل اُس آگ-کی اُس جلتی-ہوئی
[G2198](#) [G0906](#) [G3588](#) [G1417](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3041](#) [G3588](#) [G4442](#) [G3588](#) [G2545](#)
- ἐν θείῳ;
 سے گندھک
[G1722](#) [G2303](#)

کے معجزوں ان تھے۔ دکھائے نشان معجزانہ خاطر کی حیوان نے جس گیا کیا گرفتار بھی کو نبی چھوٹے اُس ساتھ کے اُس گیا۔ کیا گرفتار کو حیوان لیکن کی گندھک ہوئی جلتی کو دونوں تھے۔ کرتے سجدہ کو مجسمے کے اُس جو اور تھا گیا مل نشان کا حیوان جنہیں تھا دیا فریب کو ان نے اُس سے وسیلے گیا۔ پھینکا میں جھیل خیز شعلہ

21	καὶ	οἱ	λοιποὶ	ἀπεκτάνθησαν	ἐν	τῇ	ῥομφαίᾳ	τοῦ	καθημένου	ἐπὶ	
	اور	وہ	باقی	قتل-کیے-گئے	سے	اُس	تلوار	اُس	سوار-کے	پر	
	G2532	G3588	G3062	G0615	G1722	G3588	G4501	G3588	G2521	G1909	
	τοῦ	ἵππου	τῇ	ἐξελεύθη	ἐκ	τοῦ	στόματος	αὐτοῦ;	καὶ	πάντα	τὰ
	اُس	گھوڑے	جو	نکلی	سے	اُس	منہ	اُس-کے	اور	سارے	وہ
	G3588	G2462	G3588	G1831	G1537	G3588	G4750	G0846	G2532	G3956	G3588
	ὄρνεα	ἐχορτάσθησαν	ἐκ	τῶν	σαρκῶν	αὐτῶν.					
	پرندے	سیر-ہوئے	سے	اُن	گوشتوں	اُن-کے					
	G3732	G5526	G1537	G3588	G4561	G0846					

گئے۔ بو سیر کر کھا گوشت کا لاشوں پرندے تمام اور تھی۔ نکلتی سے منہ کے سوار پر گھوڑے جو گیا ڈالا مار سے تلوار اُس کو لوگوں باقی